

BARDTERM, s.r.o. BARDEJOV	
02 07 2015	
Identifikačný číslo:	157
Podpis:	Význam:

Dodatok č. 5

k Zmluve o kontokorentnom úvere č. S01044/2010 zo dňa 21.07.2010, uzatvorený medzi:

Veriteľom: **Tatra banka, a.s.**
 sídlo: Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1
 zapísaným v: obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I. odd. Sa, vložka č. 71/B
 IČO: 00 686 930

a

Dlžníkom: **BARDTERM, s.r.o.**
 sídlo: Moyzesova 7, 085 01 Bardejov
 zapísaným v: obchodnom registri Okresného súdu Prešov odd. Sro, vložka č. 13148/P
 IČO: 36 476 277
 (ďalej len „Dlžník“)

I.

Úvodné ustanovenie

- 1.1. Zmluvné strany sa týmto dodatkom k Zmluve o kontokorentnom úvere č. S01044/2010 zo dňa 21.07.2010, v znení jej dodatkov (ďalej len „**Úverová zmluva**“) dohodli na zmene Úverovej zmluvy, a to v rozsahu uvedenom v článku II. tohto dodatku.
- 1.2. Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán bližšie nešpecifikované týmto dodatkom sa riadia Všeobecnými úverovými podmienkami Tatra banky, a.s. zo dňa 7.3.2008, Dodatku č. 1 zo dňa 17.2.2012, Dodatku č. 2 zo dňa 1.2.2013, Dodatku č. 3 zo dňa 6.6.2014, ako aj neskorších dodatkov (ďalej len „**Úverové podmienky**“).

II.

Obsah dodatku

- 2.1. V Úverovej zmluve sa ruší článok I. „**Základné podmienky**“ a nahrádza sa novým článkom I. „**Základné podmienky**“ s nasledovným znením:

I. Základné podmienky

Výška Úverového rámca: 50.000,- EUR

z toho: **časť Úverového rámca BG** – vo výške Osobitných pohľadávok Veriteľa BG, maximálne však vo výške 0,- EUR (ďalej len „**časť Úverového rámca BG**“)
časť Úverového rámca LoC – vo výške Osobitných pohľadávok Veriteľa LoC, maximálne však vo výške 0,- EUR (ďalej len „**časť Úverového rámca LoC**“)
časť Úverového rámca COL – vo výške zabezpečenia (kolaterálu) určenej na základe Rámcovej zmluvy COL, maximálne však vo výške 0,- EUR (ďalej len „**časť Úverového rámca COL**“)
časť Úverového rámca PREV – vo výške rozdielu medzi výškou Úverového rámca a súčtom výšky časti Úverového rámca BG, výšky časti Úverového rámca LoC a výšky časti Úverového rámca COL, maximálne však vo výške 50.000,- EUR (ďalej len „**časť Úverového rámca PREV**“)

Druh Úveru: nezáväzný (nekomitovaný) kontokorentný

Výška Nezáväznej časti Úverového rámca: 50.000,- EUR

Účel Poskytnutia Úveru: **časť Úverového rámca BG** – zabezpečenie a zaplatenie Osobitných pohľadávok Veriteľa BG

časť Úverového rámca LoC – zabezpečenie a zaplatenie Osobitných pohľadávok Veriteľa LoC

časť Úverového rámca COL – zabezpečenie a zaplatenie Osobitných pohľadávok Veriteľa COL

časť Úverového rámca PREV - financovanie prevádzkových potrieb Dlžníka

Úroková sadzba: 1 mesačný EURIBOR menený denne + 3,00 % p.a.
Splatnosť úrokov: pravidelne mesačne, vždy k poslednému dňu v príslušnom mesiaci
Deň konečnej splatnosti: 31.07.2016
Klientske číslo Dlžníka: 607622
Číslo bežného účtu Dlžníka: SK04 1100 0000 0026 2801 4060; TATRSKBX

- 2.2. V Úverovej zmluve sa ruší článok II. „Základné ustanovenia“ a nahrádza sa novým článkom II. „Základné ustanovenia“ s nasledovným znením:

II. Základné ustanovenia

- 2.1. Veriteľ na základe žiadosti Dlžníka o Poskytnutie Úveru uzatvára s ním túto Zmluvu o kontokorentnom Úvere (ďalej len „**táto zmluva**“).
- 2.2. Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán bližšie nešpecifikované touto zmluvou sa riadia Všeobecnými úverovými podmienkami Tatra banky, a.s. zo dňa 7.3.2008, v znení Dodatku č.1 zo dňa 17.2.2012, Dodatku č. 2 zo dňa 1.2.2013, Dodatku č. 3 zo dňa 6.6.2014, ako aj neskorších dodatkov (ďalej len „**Úverové podmienky**“), a to bez ohľadu na nezáväznú povahu Úverového rámca podľa článku III. tejto zmluvy.
- 2.3. Pre účely tejto zmluvy sa rozumie/rozumejú:
- a. **Zmluvou o záruke** – každá zmluva, najmä Rámcová zmluva o vystavovaní bankových záruk, uzatvorená medzi:
 - Veriteľom a Dlžníkom, na základe ktorej je Veriteľ oprávnený vystavovať za Dlžníka alebo tretie osoby Záruky a ktorá sa v súvislosti so zabezpečením pohľadávok odvoláva na túto zmluvu,
 - Veriteľom a treťou osobou určenou v listine obsahujúcej Rámcovú zmluvu o vkladoch, na základe ktorej je Veriteľ oprávnený vystavovať za tretiu osobu Záruky a ktorá sa v súvislosti so zabezpečením pohľadávok odvoláva na túto zmluvu,
 - Veriteľom a Dlžníkom a treťou osobou, na základe ktorej sa Veriteľ zaviazal vystaviť za tretiu osobu Záruky a ktorá sa v súvislosti so zabezpečením pohľadávok odvoláva na túto zmluvu;
 - b. **Zárukami** – všetky bankové záruky, ktoré Veriteľ vystavil alebo vystaví na základe Zmluvy o záruke a na základe ktorých alebo v súvislosti s ktorými existuje záväzok Veriteľa voči tretej osobe;
 - c. **Osobitnými pohľadávkami Veriteľa BG** – každá jednotlivá a tiež všetky existujúce a budúce nasledovné peňažné pohľadávky Veriteľa, vrátane ich príslušenstva:
 - pohľadávky vyplývajúce alebo súvisiace so Zmluvou o záruke, Zárukami a Rámcovou zmluvou o vkladoch, vrátane pohľadávok na zaplatenie záručných súm, predplatby a všetkých poplatkov v zmysle Zmluvy o záruke a tiež všetkých ostatných súvisiacich poplatkov,
 - pohľadávky, ktoré vznikajú v dôsledku plnenia zo Záruky,
 - pohľadávka na zaplatenie poplatkov a náhrad uvedených v Zabezpečovacej zmluve a/alebo v Osobitnom sadzobníku poplatkov,
 - pohľadávky vyplývajúce alebo súvisiace s vyhlásením Dlžníka ako ručiteľa vykonaným v súvislosti s ktoroukoľvek z vyššie uvedených pohľadávok.Ak bude akákoľvek čiastka Osobitných pohľadávok Veriteľa BG v inej ako v mene Úverového rámca, bude sa táto čiastka pre účely:
určenia výšky časti Úverového rámca BG a tiež pre účely zabezpečenia Osobitných pohľadávok Veriteľa BG považovať za čiastku rovnú 115% Ekvivalentu v mene Úverového rámca,
zaplatenia Osobitných pohľadávok Veriteľa BG považovať za sumu vo výške 100% Ekvivalentu v mene Úverového rámca;
 - d. **Rámcovou zmluvou o vkladoch** – všetky rámcové a jednotlivé Zmluvy o vkladoch, Zmluvy o vkladových účtoch, Zmluvy o zabezpečení postúpením pohľadávok, Zmluvy o záložnom práve alebo inak označené zmluvy, uzatvorené medzi Veriteľom a Dlžníkom, ktoré odkazujú na Zmluvu o záruke

resp. Osobitné pohľadávky Veriteľa BG, resp. na základe ktorých zriaďuje Veriteľ pre Dlžníka vkladový účet alebo vklad za účelom zabezpečovania Osobitných pohľadávok Veriteľa BG;

- e. **Rozhodným kurzom** - kurz vyhlásený Veriteľom a platný pre deň príslušného prepočtu;
- f. **Zmluvou o akreditíve** – každá zmluva uzatvorená medzi:
- Veriteľom a Dlžníkom, na základe ktorej sa Veriteľ zaviazal vystaviť z príkazu Dlžníka Akreditívu a ktorá sa v súvislosti so zabezpečením pohľadávok odvoláva na túto zmluvu, a
 - Veriteľom a Dlžníkom a tretou osobou, na základe ktorej sa Veriteľ zaviazal vystaviť z príkazu Dlžníka Akreditívu a ktorá sa v súvislosti so zabezpečením pohľadávok odvoláva na túto zmluvu;
- g. **Akreditívmi** - všetky akreditívy, ktoré Veriteľ vystaví z príkazu Dlžníka na základe Zmluvy o akreditíve a na základe ktorých alebo v súvislosti s ktorými existuje záväzok Veriteľa voči tretej osobe;
- h. **Rámcovou zmluvou o vkladoch LoC** – všetky rámcové a jednotlivé Zmluvy o vkladoch, Zmluvy o vkladových účtoch, Zmluvy o zabezpečení postúpením pohľadávok, Zmluvy o záložnom práve alebo inak označené zmluvy, uzatvorené medzi Veriteľom a Dlžníkom, ktoré odkazujú na Zmluvu o akreditíve, resp. Osobitné pohľadávky Veriteľa LoC, resp. na základe ktorých zriaďuje Veriteľ pre Dlžníka vkladový účet alebo vklad za účelom zabezpečovania Osobitných pohľadávok Veriteľa LoC;
- i. **Osobitnými pohľadávkami Veriteľa LoC** – každá jednotlivá a tiež všetky existujúce a budúce nižšie špecifikované peňažné pohľadávky Veriteľa, vrátane ich príslušenstva, a to:
- pohľadávky vyplývajúce alebo súvisiace so Zmluvou o akreditíve a/alebo Akreditívmi, vrátane pohľadávok na zaplatenie predplatby v zmysle Zmluvy o akreditíve a pohľadávok na zaplatenie prostriedkov, ktoré Veriteľ má alebo bude mať zaplatiť tretej osobe na základe Akreditívov,
 - pohľadávky vyplývajúce z Rámcovej zmluvy o vkladoch LoC,
 - pohľadávka na zaplatenie poplatkov a náhrad uvedených v Zabezpečovacej zmluve a/alebo v Osobitnom sadzobníku poplatkov,
 - pohľadávka na zaplatenie nepovoleného prečerpania na ktoromkoľvek účte Dlžníka vedeného Veriteľom,
 - pohľadávka vyplývajúca alebo súvisiaca s vyhlásením Dlžníka ako ručiteľa vykonaným v súvislosti s ktoroukoľvek z pohľadávok uvedených v tejto definícii.
- Ak bude akákoľvek čiastka Osobitných pohľadávok Veriteľa LoC v inej ako v mene Úverového rámca, bude sa táto čiastka pre účely:
- (i) určenia výšky časti Úverového rámca LoC a tiež pre účely zabezpečenia Osobitných pohľadávok Veriteľa LoC považovať za čiastku rovnú 115% Ekvivalentu v mene Úverového rámca,
 - (ii) zaplatenia Osobitných pohľadávok Veriteľa LoC považovať za sumu vo výške 100% Ekvivalentu v mene Úverového rámca;
- j. **Rámcovou zmluvou COL** - zmluvný vzťah, ktorý vznikne alebo vznikol na základe akceptácie Žiadosti klienta o obchodovanie s bankou Veriteľom a na ktorý sa vzťahujú Obchodné podmienky Capital Markets;
- k. **Obchodom** – každý jednotlivý a tiež všetky obchody, ktoré Veriteľ uzatvoril a/alebo uzatvorí s Dlžníkom na základe Rámcovej zmluvy COL;
- l. **Osobitnými pohľadávkami Veriteľa COL** - každá jednotlivá a tiež všetky existujúce a budúce peňažné pohľadávky Veriteľa voči Dlžníkovi, vrátane ich príslušenstva, vyplývajúce alebo súvisiace s Rámcovou zmluvou COL a/alebo Obchodom. Ak bude akákoľvek čiastka Osobitných pohľadávok Veriteľa COL v inej ako v mene Úverového rámca, bude sa táto čiastka pre účely:
- (i) určenia výšky časti Úverového rámca COL a tiež pre účely zabezpečenia Osobitných pohľadávok Veriteľa COL považovať za čiastku rovnú 115% Ekvivalentu v mene Úverového rámca,
 - (ii) zaplatenia Osobitných pohľadávok Veriteľa COL považovať za sumu vo výške 100% Ekvivalentu v mene Úverového rámca;
- m. **Ekvivalentom** – nasledovné prepočty:
- prepočet určitej čiastky do EUR na základe Rozhodného kurzu devíza predaj, a to pre prípad, že mena Úverového rámca je EUR a prepočítavaná čiastka je v Cudzej mene,
 - prepočet určitej čiastky do meny Úverového rámca na základe Rozhodného kurzu devíza nákup, a to pre prípad, že mena Úverového rámca je Cudzia mena a prepočítavaná čiastka je v EUR,
 - prepočet určitej čiastky do meny Úverového rámca na základe Rozhodného kurzu devíza predaj meny uvedenej čiastky voči EUR a následne na základe Rozhodného kurzu devíza nákup meny Úverového rámca voči EUR, a to pre prípad, že mena Úverového rámca je Cudzia mena a prepočítavaná čiastka je v inej Cudzej mene ako je mena Úverového rámca;

- n. **Osobitnými pohľadávkami Veriteľa** – spoločné označenie pre Osobitné pohľadávky Veriteľa BG, Osobitné pohľadávky Veriteľa LoC a Osobitné pohľadávky Veriteľa COL;
- o. **zabezpečením Osobitných pohľadávok Veriteľa** – skutočnosť, že:
- peňažné prostriedky vo výške časti Úverového rámca BG sú rezervované (zablokované) pre účely zaplata Osobitných pohľadávok BG až do dňa, keď takáto časť Úverového rámca BG môže byť čerpaná podľa tejto zmluvy,
 - peňažné prostriedky vo výške časti Úverového rámca LoC sú rezervované (zablokované) pre účely zaplata Osobitných pohľadávok LoC až do dňa, keď takáto časť Úverového rámca LoC môže byť čerpaná podľa tejto zmluvy, a
 - peňažné prostriedky vo výške časti Úverového rámca COL sú rezervované (zablokované) pre účely zaplata Osobitných pohľadávok COL až do dňa, keď takáto časť Úverového rámca COL môže byť čerpaná podľa tejto zmluvy;
- p. **zaplatením Osobitných pohľadávok Veriteľa** – právo Veriteľa čerpať:
- časť Úverového rámca BG podľa bodu 2.3., písm. b) Úverových podmienok,
 - časť Úverového rámca LoC podľa bodu 2.3., písm. b) Úverových podmienok, a
 - časť Úverového rámca COL podľa bodu 2.3., písm. b) Úverových podmienok;
- q. **Osobitným sadzovníkom poplatkov** - dokument, vydaný Veriteľom, ktorý obsahuje zoznam poplatkov za služby Veriteľa poskytované Veriteľom Dlížnikovi, najmä v súvislosti s vystavovaním Akreditívov a Záruk;
- r. **Obchodnými podmienkami Capital Markets** – Obchodné podmienky Capital Markets Tatra banky, a.s., vydané Veriteľom, platné od 1.11.2014 a účinné od 1.12.2014, a tiež každý dokument, ktorý ich nahradí.
- 2.4. Súčet výšky časti Úverového rámca BG, výšky časti Úverového rámca LoC, výšky časti Úverového rámca COL a výšky časti Úverového rámca PREV bude vždy kedykoľvek počas trvania tejto zmluvy najviac vo výške Úverového rámca podľa Základných podmienok. Tým nie sú dotknuté maximálne výšky jednotlivých častí Úverového rámca uvedené v Základných podmienkach.
- 2.5. Veriteľ je oprávnený spôsobom obsiahnutým v tejto zmluve v ktorýkoľvek deň počas trvania tejto zmluvy upraviť:
- (i) výšku časti Úverového rámca BG, a to v závislosti od výšky súm Osobitných pohľadávok Veriteľa BG,
 - (ii) výšku časti Úverového rámca LoC, a to v závislosti od výšky súm Osobitných pohľadávok Veriteľa LoC,
 - (iii) výšku časti Úverového rámca COL, a to v závislosti od výšky zabezpečenia (kolaterálu) určenej na základe Rámcovej zmluvy COL, a
 - (iv) výšku časti Úverového rámca PREV, a to v závislosti od výšky súm Osobitných pohľadávok Veriteľa a od výšky maximálnej sumy časti Úverového rámca PREV uvedenej v Základných podmienkach.
- 2.6. Zmluvné strany sa dohodli, že bod 2.3. písm. b), ods. (i) Úverových podmienok bude znieť nasledovne:
- „(i) Veriteľ z Účtu Dlížnika odpíše za účelom:
- A. zaplata Osobitných pohľadávok Veriteľa sumu až do výšky Osobitných pohľadávok Veriteľa, a to v rozsahu potrebnom na zaplata Osobitných pohľadávok Veriteľa. Uvedenú sumu Veriteľ použije na zaplata Osobitných pohľadávok Veriteľa,
 - B. zabezpečenia Osobitných pohľadávok Veriteľa sumu vo výške Osobitných pohľadávok Veriteľa. Uvedenú sumu Veriteľ prevedie v prospech vkladového účtu alebo vkladu Dlížnika zriadeného a vedeného Veriteľom pre Dlížnika na základe Osobitnej zmluvy alebo v prospech účtu Veriteľa, a/alebo“.
- 2.7. Bez ohľadu na iné ustanovenia tejto zmluvy, ak je v Základných podmienkach, v odseku „Výška Úverového rámca“ uvedené, že:
- a. výška časti Úverového rámca BG je nula, tak sa nebude prihliadať na ustanovenia tejto zmluvy, resp. dotknutú časť takých ustanovení, ktoré sa týkajú časti Úverového rámca BG a Osobitných pohľadávok Veriteľa BG,
 - b. výška časti Úverového rámca LoC je nula, tak sa nebude prihliadať na ustanovenia tejto zmluvy, resp. dotknutú časť takých ustanovení, ktoré sa týkajú časti Úverového rámca LoC a Osobitných pohľadávok Veriteľa LoC,
 - c. výška časti Úverového rámca COL je nula, tak sa nebude prihliadať na ustanovenia tejto zmluvy, resp. dotknutú časť takých ustanovení, ktoré sa týkajú časti Úverového rámca COL a Osobitných pohľadávok Veriteľa COL,

- d. výška časti Úverového rámca PREV je nula, tak sa nebude prihliadať na ustanovenia tejto zmluvy, resp. dotknutú časť takých ustanovení, ktoré sa týkajú časti Úverového rámca PREV.
- 2.3. V Úverovej zmluve sa ruší článok III. „Predmet zmluvy“ a nahrádza sa novým článkom III. „Predmet zmluvy“ s nasledovným znením:

III. Predmet zmluvy

- 3.1. **Nezáväzná časť Úverového rámca.** Na základe tejto zmluvy a po splnení Podmienok Poskytnutia Úveru Veriteľ môže (ale nie je povinný) poskytnúť Dlžníkovi Nezáväznú časť Úverového rámca takým spôsobom, že umožní Dlžníkovi Čerpanie Nezáväznej časti Úverového rámca spôsobom uvedeným v tejto zmluve a tiež v bode 2.3., písm. a) Úverových podmienok. O Poskytnutie Nezáväznej časti Úverového rámca požiada Dlžník Veriteľa v súlade s bodom 2.8. Úverových podmienok.
- 3.2. Dlžník sa zaväzuje použiť Úver výlučne na účel uvedený v Základných podmienkach. Dlžník sa zaväzuje splatiť Veriteľovi Úver v Deň konečnej splatnosti, spolu s Príslušenstvom Pohľadávky Veriteľa a Súčasťami Pohľadávky Veriteľa. Dlžník je oprávnený požadovať od Veriteľa čerpanie časti Úverového rámca PREV po splnení Podmienok Poskytnutia Úveru a po tom, ako dôjde k akceptácii žiadosti Dlžníka o prvé Požadované Čerpanie. V súvislosti s ostatnými časťami Úverového rámca platí, že príslušná časť Úverového rámca, s výnimkou časti Úverového rámca PREV, bude čerpaná podľa tejto zmluvy v skorší z nasledovných dní:
- a. v deň splatnosti Osobitných pohľadávok Veriteľa,
 - b. v desiaty deň pred Dňom konečnej splatnosti,
 - c. v deň, v ktorý nastane Prípád neplnenia,
- alebo v akýkoľvek neskorší deň určený Veriteľom. Veriteľ nie je povinný oznámiť Dlžníkovi Čerpanie uvedených častí Úverového rámca podľa predchádzajúcej vety a takéto Čerpanie uvedených častí Úverového rámca nebude mať vplyv na plnenie akýchkoľvek záväzkov Dlžníka z tejto zmluvy. Dlžník sa zaväzuje splatiť Veriteľovi Úver v Deň konečnej splatnosti uvedený v Základných podmienkach, resp. zmenený v súlade s touto zmluvou, spolu s Príslušenstvom Pohľadávky Veriteľa a Súčasťami Pohľadávky Veriteľa.
- 2.4. V Úverovej zmluve sa ruší článok IV. „Podmienky Poskytnutia Úveru“ a nahrádza sa novým článkom IV. „Podmienky Poskytnutia Úveru“ s nasledovným znením:

IV. Podmienky Poskytnutia Úveru

- 4.1. Otvorenie Úverového rámca je podmienené splnením Podmienok Poskytnutia Úveru. Prvé Požadované Čerpanie časti Úverového rámca PREV je podmienené splnením podmienok uvedených v bode 4.3. tejto zmluvy a akceptovaním žiadosti Dlžníka o Požadované Čerpanie časti Úverového rámca PREV Veriteľom.
- 4.2. **Podmienky Poskytnutia Úveru:** Veriteľ nie je povinný otvoriť Úverový rámec na Účte Dlžníka a Dlžník nie je oprávnený požadovať od Veriteľa otvorenie Úverového rámca na Účte Dlžníka skôr, ako budú splnené všetky nasledovné podmienky, pričom Veriteľ môže upustiť od splnenia ktorejkoľvek z nich:
- a. nevyskytuje sa Prípád neplnenia.
- 4.3. Zmluvné strany sa dohodli, že Veriteľ nie je povinný poskytnúť Dlžníkovi časť Úverového rámca PREV a Dlžník nie je oprávnený požadovať od Veriteľa čerpanie časti Úverového rámca PREV skôr, ako budú splnené všetky nasledovné podmienky, pričom Veriteľ môže upustiť od splnenia ktorejkoľvek z nich:
- a. všetky podmienky uvedené v bode 4.2. tejto zmluvy boli splnené.
- 4.4. Ak Veriteľ podľa tejto zmluvy upustil v súvislosti s otvorením Úverového rámca na Účte Dlžníka alebo ktorýmkoľvek Čerpaním časti Úverového rámca PREV od splnenia niektorej Podmienky Poskytnutia Úveru:
- a. Veriteľ je oprávnený odmietnuť akékoľvek ďalšie Čerpanie časti Úverového rámca PREV, ak uvedená Podmienka Poskytnutia Úveru nie je splnená, a
 - b. Dlžník je povinný splniť uvedenú Podmienku Poskytnutia Úveru najneskôr pred najbližším Čerpaním časti Úverového rámca PREV.
- Ustanovením tohto bodu nie je dotknuté ustanovenie bodu 2.2.3. Úverových podmienok a nezáväzná povaha Nezáväznej časti Úverového rámca.
- 2.5. V Úverovej zmluve sa ruší článok V. „Splácanie úrokov, poplatkov a nákladov“ a nahrádza sa novým článkom V. „Splácanie úrokov, poplatkov a nákladov“ s nasledovným znením:

V. Splácanie úrokov, poplatkov a nákladov

5.1. Dlžník sa zaväzuje zaplatiť Veriteľovi:

- úroky ku dňu splatnosti úrokov, ktorý je uvedený v Základných podmienkach, pričom v mesiaci, v ktorom sa vyskytne Deň konečnej splatnosti, sú úroky splatné aj v Deň konečnej splatnosti, s výnimkou prípadu, keď sa uplatní Režim po Dni konečnej splatnosti,
- poplatok za poskytnutie Úverového rámca vo výške určenej podľa Základných podmienok.
- poplatok z nečerpania: 0,20 % p.q.

Ak dôjde k výskytu Prípady neplnenia, Veriteľ je oprávnený zvýšiť úrokovú sadzbu až o 3,00 % p.a., a to výlučne podľa rozhodnutia Veriteľa. Tým nie je dotknutý výkon iných práv Veriteľa, ktoré je podľa tejto zmluvy a Úverových podmienok oprávnený vykonať, ak sa vyskytne Prípady neplnenia.

5.2. Veriteľ je oprávnený požadovať od Dlžníka zaplataenie úroku z omeškania vo výške vypočítanej na základe sadzby rovnajúcej sa súčtu úrokovej sadzby pre výpočet úrokov podľa tejto zmluvy a 8% p.a., ak sa dostane do omeškania so splácaním Pohľadávky Veriteľa, úrokov a/alebo akýchkoľvek iných čiastok, ktoré sa zaviazal zaplatiť Veriteľovi v tejto zmluve alebo ktoré je povinný zaplatiť Veriteľovi podľa Úverových podmienok. V prípadoch uvedených v Úverových podmienkach je Dlžník povinný zaplatiť Veriteľovi tiež poplatok za prečerpanie. Pre výpočet poplatku za prečerpanie sa použije sadzba rovnajúca sa súčtu úrokovej sadzby pre výpočet úrokov podľa tejto zmluvy a 8% p.a.

5.3. Veriteľ je oprávnený odpísať z Účtu Dlžníka všetky splatné sumy Celkovej Pohľadávky Veriteľa.

5.4. Poplatok z nečerpania.

- Veriteľ je oprávnený požadovať od Dlžníka platenie poplatku z nečerpania (ďalej len „**Poplatok z nečerpania**“), a to počas obdobia začínajúceho dňom uzatvorenia dodatku č. 4 k tejto zmluve (ďalej len „**Počiatočný deň**“).

2.6. V Úverovej zmluve sa v článku VI. „**Práva a záväzky Veriteľa a Dlžníka a Vyhlásenia Dlžníka**“ v bode 6.1. ruší písm. b. a nahrádza sa novým písmenom b. s nasledovným znením:

- Dlžník sa zaväzuje zabezpečiť, aby počas trvania tejto zmluvy hodnota ekonomického ukazovateľa **EBT** Dlžníka neklesla pod 0,- EUR. Ukazovateľ **EBT** znamená zisk Dlžníka pred zdanením, ktorý bude vypočítaný nasledovným spôsobom:

$EBT = EBIT + (V \text{ r. } 55 + \text{záporný zostatok riadku V r. } 48)$

$EBIT = (V \text{ r. } 27 - V \text{ r. } 08 + V \text{ r. } 24 + \text{záporný zostatok riadku V r. } 13 + \text{záporný zostatok riadku V r. } 23 + \text{záporný zostatok riadku V r. } 25)$

Slovné vyjadrenie:

$EBT = EBIT + (\text{Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (V r. } 55) + \text{záporný zostatok riadku Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku (V r. } 48))$

$EBIT = \text{Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (V r. } 27) - \text{Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (V r. } 08) + \text{Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (V r. } 24) + \text{záporný zostatok účtu Opravné položky k zásobám (V r. } 13) + \text{záporný zostatok účtu (Opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (V r. } 23) + \text{záporný zostatok účtu Opravné položky k pohľadávkam (V r. } 25)$

Pre účely tejto zmluvy platí, že:

r. - je číslo riadku za príslušné obdobie z tlačiva Výkaz ziskov a strát v plnom rozsahu alebo tlačiva Súvaha v plnom rozsahu, schválených Ministerstvom financií SR,

s. - je číslo stĺpca za príslušné obdobie z tlačiva Výkaz ziskov a strát v plnom rozsahu alebo tlačiva Súvaha v plnom rozsahu, schválených Ministerstvom financií SR,

pokiaľ nie je pri čísle riadku Výkazu zisku a strát uvedené číslo stĺpca, má sa za to, že je to stĺpec č.1, pokiaľ nie je pri čísle riadku Súvahy uvedené číslo stĺpca, má sa za to, že je to stĺpec č.2 (bežné účtovné obdobie netto) ak sa jedná o položku aktív a stĺpec č.4 (bežné účtovné obdobie) ak sa jedná o položku pasív,

S – je Súvaha za príslušné obdobie v zmysle zákona č. 431/2002 Z.z., v znení neskorších predpisov a Opatrenia Ministerstva financií Slovenskej republiky z 24. septembra 2014 č. MF/18009/2014-74, v znení neskorších predpisov,

V – je Výkaz ziskov a strát za príslušné obdobie v zmysle zákona č. 431/2002 Z.z., v znení neskorších predpisov a Opatrenia Ministerstva financií Slovenskej republiky z 24. septembra 2014 č. MF/18009/2014-74, v znení neskorších predpisov,

ak počas platnosti tejto zmluvy dôjde ku zmene skutočností rozhodných pre použitie vyššie uvedených skratiek a označení (napr. tlačivo Výkazu ziskov a strát, zák. č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších právnych predpisov), použijú sa pre účely tohto bodu nové rozhodné skutočnosti tak, aby bol dosiahnutý účel a zmysel sledovaný pôvodným znením tohto bodu.

- 2.7. V Úverovej zmluve sa v článku VI. „**Práva a záväzky Veriteľa a Dlžníka a Vyhlásenia Dlžníka**“ v bode 6.1. ruší písmeno **d.** bez jeho ďalšieho nahradenia a bez zmeny alfanumerického označenia ostatných písmen bodu 6.1. Úverovej zmluvy.
- 2.8. V Úverovej zmluve sa v článku IX. „**Záverečné ustanovenia**“ rušia body 9.4.1. a 9.4.2. a nahrádzajú sa novými bodmi 9.4.1. a 9.4.2. s nasledovným znením:

9.4.1. Táto zmluva sa považuje za zmluvu uzatvorenú v zmysle § 269, ods. 2 Obchodného zákonníka. Okrem poplatkov uvedených v tejto zmluve, je Veriteľ oprávnený požadovať od Dlžníka zaplatenie ďalších poplatkov a nákladov uvedených v Úverových podmienkach a v Sadzobníku poplatkov. Dlžník vyhlasuje, že sa oboznámil so Sadzobníkom poplatkov a s Úverovými podmienkami a prevzal od Veriteľa jedno vyhotovenie Sadzobníka poplatkov a Úverových podmienok. Zároveň Dlžník vyhlasuje, že bol pri podpise tejto zmluvy ústne informovaný o všetkých skutočnostiach týkajúcich sa podmienok poskytnutia a splácania úveru, vrátane popisu okolností, ktoré môžu ovplyvniť vývoj úrokovej sadzby na základe tejto zmluvy alebo Úverových podmienok počas trvania zmluvného vzťahu a čase, kedy bude Veriteľ Dlžníka informovať o tom, že takéto okolnosti nastali, ako aj o výške ročnej percentuálnej úrokovej sadzby platnej v čase uzatvorenia tejto zmluvy.

9.4.2. Zmluvné strany sa týmto dohodli na tom, že Spory môžu byť rozhodnuté aj Stálym rozhodcovským súdom Slovenskej bankovej asociácie (ďalej len „**Stály rozhodcovský súd**“), ak do dňa začatia konania vo veci Sporu pred Stálym rozhodcovským súdom nebolo začaté konanie vo veci Sporu na príslušnom súde. Rozhodcovské konanie, vrátane spôsobu ustanovenia rozhodcu a senátu, bude prebiehať podľa pravidiel uvedených v Úverových podmienkach. Zmluvné strany sa dohodli, že Stály rozhodcovský súd môže na návrh účastníka rozhodcovského konania nariadiť predbežné opatrenie aj bez vyjadrenia druhého účastníka rozhodcovského konania. Táto rozhodcovská doložka je vymáhateľná aj osobitne.

III.

Záverečné ustanovenia

- 3.1. Dlžník vyhlasuje, že bol pri podpise tohto dodatku informovaný o výške ročnej percentuálnej úrokovej sadzby platnej v čase uzatvorenia tohto dodatku.
- 3.2. V súvislosti s týmto dodatkom sa Dlžník zaväzuje zaplatiť Veriteľovi poplatok za prolongáciu vo výške 900,- EUR. Uvedený poplatok je splatný v deň uzatvorenia tohto dodatku a Dlžník zabezpečí na Účte Dlžníka dostatok prostriedkov na jeho zaplatenie. Poplatok bude zaplatený tak, že Veriteľ z Účtu Dlžníka odpíše sumu poplatku.
- 3.3. Dlžník sa zaväzuje na základe zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov zverejniť tento dodatok a Úverovú zmluvu spolu s Úverovými podmienkami. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť v Bankový deň bezprostredne nasledujúci po dni, v ktorom Dlžník preukázal Veriteľovi:
- (i) zverejnenie tohto dodatku nasledovným spôsobom:
- a) písomným potvrdením Úrady vlády Slovenskej republiky alebo potvrdením Úradu vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe podpísaným elektronickým podpisom alebo zaručeným elektronickým podpisom o zverejnení tohto dodatku v Centrálnom registri zmlúv, ak je Dlžník povinnou osobou, ktorá zverejňuje povinne zverejňovanú zmluvu v Centrálnom registri zmlúv,
 - b) notárskou zápisnicou o osvedčení právne významnej skutočnosti, a to o zverejnení tohto dodatku na webovom sídle Dlžníka www.bardterm.sk, ak je Dlžník povinnou osobou, ktorá zverejňuje povinne zverejňovanú zmluvu na svojom webovom sídle,
 - c) notárskou zápisnicou o osvedčení právne významnej skutočnosti, a to o zverejnení tohto dodatku na webovom sídle zriaďovateľa Dlžníka, ak je Dlžník povinnou osobou, ktorá zverejňuje povinne zverejňovanú zmluvu na webovom sídle svojho zriaďovateľa,
 - d) dokumentom potvrdzujúcim zverejnenie tohto dodatku v Obchodnom vestníku, ak je Dlžník povinnou osobou, ktorá zverejňuje povinne zverejňovanú zmluvu v Obchodnom vestníku,

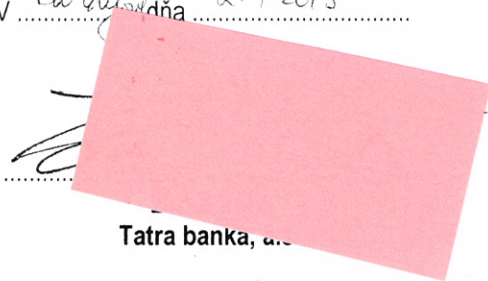
(ii) zverejnenie Úverových podmienok nasledovným spôsobom:

- a) spôsobom uvedeným v bode (i) vyššie pre zverejnenie tohto dodatku alebo
- b) ak už Úverové podmienky boli zverejnené Dlžníkom spolu s inou povinne zverejňovanou zmluvou, ktorá už nadobudla účinnosť, odkazom na takúto inú povinne zverejňovanú zmluvu.

Ak tento dodatok nebude zverejnený do 3 mesiacov odo dňa podpisu tohto dodatku ani jedným zo spôsobov uvedených vyššie, platí, že k uzatvoreniu tohto dodatku nedošlo.

- 3.4. Dlžník vyhlasuje, že sa oboznámil so Sadzobníkom poplatkov a Úverovými podmienkami a prevzal od Veriteľa po jednom ich vyhotovení.
- 3.5. Tento dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží Veriteľ a jeden Dlžník.
- 3.6. Zmluvné strany prehlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu, že ho neuzatvorili za nápadne nevýhodných podmienok a v tiesni, na znak čoho ho podpisujú.

V Bardterm, s.r.o. dňa 2.7.2015



Tatra banka, a.s.

Ing. Adrián Tabiš
riaditeľ obchodného zastúpenia FC

Ing. Ľudmila Kotul'ová
relationship manager

V Bardterm, s.r.o. dňa 2.7.2015



BARDTERM, s.r.o.

Ing. Mária Vaňková
konateľ

BARDTERM, s.r.o.
Moyzesova 7, 085 01 BARDEJOV
IČO: 36 476 277
Obchodný register Okresného
súdu Prešov, Vložka číslo: 13148/P
IČ DPH: SK2020028516